

什么是保护令?

保护令是一项法院命令，可作为家庭暴力、性暴力和非法跟踪幸存者提高安全性的工具。保护令可根据某些指控犯罪的民事案件发布，也可作为某些刑事案件的一部分发布。

刑事保护令仅在刑事案件期间有效，可能会在不提前通知的情况下突然结束。无论是否存在刑事案件，您均可寻求民事保护令。民事保护令每次发布有效期最多五年，可续新。如果有未决刑事案件，在申请民事保护令之前请咨询律师，因为民事保护令申请可能无法给您提供保护，还可能影响刑事案件。

民事保护令分为不同的类型，具体取决于您与保护令防范对象之间的关系，以及正在发生或已经发生的暴力类型，关于可用保护令的类型、您可能获得的保护令类型以及保护令可能提供的救济方式，详情请访问 www.odvn.org/survivor/law.html。

保护令是否适合我?

一旦您开始考虑并着手脱离施暴者或结束与施暴者的关系，危险通常会增加。保护令能够提供某些保护，但不能保证安全。申请保护令还可能给您带来其它问题，尤其是当您有孩子、存在其它法律问题或其他原因的难题时，更是如此。关于申请保护令风险的更多信息，请访问 <http://www.odvn.org/survivor/law.html>，填写“我是否首先需要一名律师?”检查列表。

您应该在家庭暴力顾问的帮助下制定您的个人安全计划，这很重要。可致电 **800-934-9840** 找到最近的援助机构。您也可以咨询家庭暴力顾问，了解保护令对您是否是正确的决定。在完全没有安全计划和法律建议的情况下申请保护令，可能不仅不会让您更安全，反而会增加您的危险。

odvn.org | 800-934-9840

如何获得法律援助

在大多数情况下，尤其如果您与施暴者有子女、共享资产或债务时，在申请保护令之前获得律师帮助非常重要。下面是尝试找律师和法律信息的一些方式：

- **法律援助办公室：**致电 **866-lawohio (866-529-6446)** 或访问 www.ohiolegalhelp.org 以查找您所在社区的法律援助办公室。您在这里可能会获得免费律师。
- **家庭暴力援助计划：**需要保护令的家庭暴力受害者可以参加一些相关的计划，不论您的收入水平如何，都可能会从这些计划中获得免费法律服务。请咨询您当地的法律顾问，帮助您找到这些计划以及受害人补偿计划。
- **公益/志愿者律师：**一些社区有志愿者律师。如果您的法律顾问不能为您推荐可信任律师，您可以联系当地律师协会，咨询是否有志愿者律师可以帮您。如果您生活所在的地方附近有法律学院，可咨询学校的法律咨询处是否可以提供免费法律援助。

只有律师能够给您法律建议，或帮助您在法庭陈述案情。法律顾问能够帮助您制定个人安全计划，这是您采取任何法律行动中的重要部分。



The Ohio Domestic Violence Network (ODVN) is a statewide coalition of domestic violence programs, supportive agencies, and concerned individuals working together to stop domestic violence through education, information and training for those who are affected by domestic violence, and by promoting social and systems change.

This project is supported by Grant No. G-1901OHSVDC awarded by the Department of Health & Human Services, Administration for Children and Families (ACF), Administration on Children, Youth, and Families (ACYF), Family and Youth Services Bureau (FYSB). The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication, program, exhibition are those of the author and do not necessarily reflect the views of the Department of Health & Human Services.

什么是保护令?



我如何申请保护令？

每个县申请保护令的流程不同。请联系您当地的家庭暴力援助计划，了解您所在县的相关申请流程。他们可能会协助您提交保护令请求书或帮您找律师。申请保护令无须律师，但申请流程可能比较复杂，最好还是寻求律师的帮助。如果您和施暴者之间有子女，或您有任何其它法律问题，在申请之前咨询律师尤其重要。通过当地法律援助、受害人补偿计划或其它公益（免费）计划，您可能有资格免费获得律师。想要获得申请保护令所需的文件，联系您申请保护令所在县的法院书记员也可以从俄亥俄州最高法院网站 (www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/default.asp) 下载该表格。如果您在申请过程中使用任何网站，请务必使用施暴者不能访问的计算机，比如图书馆或可信任朋友的计算机。

保护令的法庭程序？

步骤 1：提交申请—受害者或其律师提交保护令申请书。如果您需要即时保护，请求书应包括请求法院举行单方听证会。

步骤 2：法院在法规要求的时间内举行单方听证会（即仅一方到庭）。对于民事保护令（CPO），举行单方听证会的时间与提交申请的时间为同一天。对于非法跟踪及/或性犯罪保护令（SSOPO）或青少年保护令，这个时间是提交申请的同一或下一个开庭日。您将利用这个机会告诉法官为什么需要即时保护令，法院会决定是否当天发布该保护令。

步骤 3：文书送达—您申请书的副本、保护令（如果是为单方听证会发布）以及全面听证会通知将发送给被告（您申请保护免受其影响或伤害的人士）。这段时间可能尤其危险，您的安全计划应考虑到您在这期间的额外安全需要。

步骤 4：全面听证会—法院通常在 7-10 天内举行全面听证会，您必须出席该听证会。听证会可能会产生以下任一结果：听证会可能需要在另一日期继续举行；您和被告可能达成名为“同意协议”的保护令，或者您可能要出席一个听证会。

odvn.org | 800-934-9840

- 您可能需要参加其他日期的另一场听证。请为之作好准备，与您的证人一起出席，携带证据以及与您申请书中内容相关的其他任何证据。法院可能允许提供关于孩子监护权和探访、药物使用、生活状况等方面的其它信息。

步骤 5：法院命令—法院可能在听证会上做出决定，或可能稍后通过邮件向您发送决定。保护令会非常严格，包括规定被告可以去哪里、谁获得孩子监护权、谁能够在房屋内居住、以及被告是否能够接触武器。法院的命令也可能会拒绝保护令，使将导致您未来更难获得安全。

请始终随身携带您的保护令，以便在需要报警执行保护令时使用。向可能需要该保护令的其他人提供保护令副本，比如您孩子所在学校或您工作的单位等。

在出席您的听证会之前作好出庭准备

- 清楚如何到达法院和停车（若需要）。作好计划安排，提前出席任何法院听证会。
- 以整洁干净的仪表出庭很重要。
- 事先与您的法律顾问商量等待的地点，以免在出庭之前、期间和之后与被告接触。如果被告试图接触您、但您不希望这样做，或者如果您需要护送离开，请向法院人员寻求帮助。
- 除非您的孩子需要提供证词，否则不建议带子女出庭。在出庭之前作好照顾孩子的计划安排，因为听证会可能很短，也可能持续几乎一整天。如果您无法恰当安排子女，请告知您的法律顾问。
- 在每次出庭日期之前，请回顾和熟悉您申请的内容以及您的证据。确保您的证人能够出庭，如果需要，向证人发出传票。
- 您有权要求法律顾问陪同您出席所有出庭场合。
- 如果您不会英语，或者如果您是听力障碍人士，您有权请求法院提供一名翻译。请在提交申请时以及确定出庭日期时，告知法律顾问和法院您需要翻译。出席这些听证会最好有律师陪同。

作证提示

- 遵从事实，仅回答问到您的问题。如果您需要提供更多信息，可能需要等到再次发言才能讲述。
- 说话要大声清晰，以便法官和法院书记员能够听到。
- 避免使用您不清楚其含义的任何字词，比如法律或医学术语。
- 在回答问题时放慢语速，不要慌张。如果您不明白某个问题或不知道如何回答，如实告知。除非您完全明白对方的提问，否则不要回答任何问题。
- 在法庭要保持严肃，始终尊称法官为“法官大人”。
- 被告或其律师可能说一些令您烦恼的事情，甚至可能试图激怒您。注意保持平静。如果需要，向法官请求暂时休庭。

如果对方没有遵守保护令该怎么办？

您的保护令在美国任何地点均有效。如果对方违反了您的保护令规定，请咨询法律顾问修改您的安全计划。您也可以：

- 收集和保存任何证据。这可能包括拍摄施暴者及其汽车的照片或受损财产的照片，或保存文字或电话消息、社交媒体帖子或电子邮件。
- 报警，请求警察执行您的保护令（逮捕被告）。违反保护令可能属于刑事犯罪。如果报警，应在违反行为发生期间或之后尽快报警。如果警察不执行逮捕，请要求对违反行为进行记录。
- 就违反您保护令的情况，与公诉人讨论提起刑事控告。
- 向发布保护令的原法院提请动议，判定被告藐视法庭。

